

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:
In țară pe 4 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei
in străinătate 4 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE INCEPLA SI SIGA FIE-CAREI LUNI

REDACTIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU
Proprietar

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE
Pentru orient la *Asisten Agency, Constantinople*
Kavakey, Beirimen Han, 16 Galata.
Anunțurile pe pag. IV. din 30 bani. Anunțurile
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

CLEPETIRI COLECTIVISTE

CUM SE CLADESC

EDIFICIILE PUBLICE LA NOI

IMPARATI LA GASTEIN —NOTA RUSEASCA

SESONUL MORT

CUM CALATORESTE FAMILIA BRATIANU

VELUL ALBASTRU

MIZERILE LONDREI

CLEPETIRI COLECTIVISTE

Nimic nu dovedește cu mai multă tărie slăbiciunea morală în care a ajuns colectivitatea de la putere, de cât atitudinea organelor ei de publicitate și sistemul pe care aceste organe l-au adoptat de cât-va timp.

În loc d'a combate presa opozițiunii pe tărâmul ideilor și prin argumente, foile colectiviste, și mai ales ziarul care reprezintă mai d'aproape coteria guvernamentală, umple zilnic coloanele lor cu atacuri personale și cu calomniile nedemne. Dacă opoziția face vr'o întruire, presa guvernamentală nu se ocupă a discuta scopul întrunirii, cuvântările care s'au ținut, sau rezoluțiunile ce s'au luat. Nu! Ea lasă la o parte punctul de vedere politic și se năpustește asupra unor persoane, cari au luat parte la întrunirile sau la bancheturile opozițiunii în calitate de simplii cetățeni, și caută să le înegrească în fața opiniei publice prin mijloacele cele mai murdare.

Țara întregă a văzut cu desgust cum, cu ocaziunea întrunirii de la Galați, *Voința Națională* a consacrat coloane întregi din capul ziarului pentru a arunca tot felul de insulte și de clepetiri contra unor cetățeni, cari nu comisese altă crimă de cât a primi pe șefii opoziției și a-i aplauda când ei desfășurau înaintea auditorului lor greșelile guvernanților de astăzi.

Pentru a ajunge la scopul lor, ziaristi colectivisti au recurs la mijloacele cele mai mârșave: Au scormonit în viața privată a cetățenilor, au desgropat raporturi și plângeri cari zăceau uitate în arhivele tribunalelor și ale poliției; în fine au făcut tot ce au putut pentru a lovi în onoarea a câtor-va persoane, crezând că prin aceasta vor acoperi isbânda dobândită de opozițiune. Să înțelege că opinia publică n'a putut de cât să privească cu dispreț la aceste șubțumări colectiviste. Or-ce om cu minte sănătoasă și-a zis: «Ce tot lmi toacă capul ziarele guvernamentale cu d-nul X. sau cu d-nul Y. pe care li descrie ca niște oameni de nimic?»

Intrunirea a reușit sau nu? Iată chestiunea.

Răspunsul la această întrebare l'a dat țara, pretutindeni unde opoziția s'a prezentat înaintea cetățenilor, primind pe șefii ei ca niște salvatori și acoperindu-i cu aplauze. Și spre a completa acest răspuns, opinia publică a probat și prin negativă că este contra regimului de astăzi, căci colectivisti n'au putut nicăieri să reușească a face o întrunire publică, fără ca publicul să i ia în râs și să i huiduiască. Apoi, când un partid care este la putere

și dispune de o armată de funcționari, de agenți de tot felul, de persoane interesate d'a-l susține, când un asemenea partid nu poate cuteza să se prezinte înaintea cetățenilor, mai poate el avea îndrăzneala d'a zice că are o majoritate în țară?

De ce d-nii colectivisti, cari pretindeau că întrunirea opozițiunii de la Galați n'a fost compusă de cât de indivizi fără căpătâiu, n'au avut curajul d'a face și ei o întrunire în același oraș?

Făcând'o, ei ar fi putut da dovada cea mai pipăită că acele ce le ziceau despre întrunirea opozițiunii erau adevărate. Dar n'au cutezat s'o facă fiind-că știau ce primire li aștepta din partea cetățenilor. De aceea ei au preferat să fugă de lumina zilei și să lucreze prin întuneric, scormonind noroiul ce pare că este elementul lor. Sistemul pe care l'au întrebuițat la Galați l'au pus în practică pretutindeni unde opozițiunea a ținut întruniri. A doua zi dupe întrunire, foile guvernamentale primeau de la prefectii sau de la cărturarii prefecturilor niște dări de seamă în cari nu era vorba de cât de cuture sau cutare persoană ce asistase la întrunire, pare că șefii opozițiunii erau să alegă auditorul lor pe sprinceană și or-care cetățean n'ar avea dreptul d'a lua parte la o întrunire publică.

Dar acest sistem de bărfire și de scormoniri de noroi al colectivistiilor, nu se mărginește în a fi aplicat cu ocaziunea întrunirilor publice ale opozițiunii.

De cât-va timp el a început a fi practicat și contra unor individualități, cari, prin talentul și bărbăția cu care atacă colectivitatea și faptele guvernanților, au excitat ura nelimpăcată a gașcei rozătoare de budget ce ocupă puterea.

Printre aceste individualități, d. George Panu ocupă un loc însemnat și de doi ani face zile amare colectivistiilor prin loviturile repetate și bine ținute pe cari le dă regimului prin valorosul său ziar *Lupta*. Neputându-l combate cu arme leale, colectivisti noștri, cari fug de aceea ce românul chiamă *trindă dreaptă*, s'au pus să l'ardăre prin arma cea mai înjosită, cea mai vicleană, aceea a clepetirii.

Spre a ajunge la scopul lor ei au născocit tot felul de calomnii. La început au zis că ziarul *Lupta* e cumpărat sau susținut de ovrăi. Dar d. Panu nimici îndată această mârșavă clepetire și cărturarii colectivisti fură siliți a tăcea. Dar ei nu se descurajară. Neputând să păteze pe Panu ziaristul, ei se puseră la plindă spre a l'păta ca om privat.

Viața privată a cetățenilor nu e un secret pentru ziaristi colectivisti, sub regimul de spionaj și de turpitudine care domnește astăzi în țara noastră. Arhivele poliției, ale parchetului, ale administrațiunii întregi sunt la dispozițiunea lor. Și acolo unde nu pot descoperi nimic, ei recurg la născociri scirboase prin cari impută adversarilor, lor fapte imorale pe cari caută a le proba prin mijloace cari ar face să roșească pe or-ce om de onoare. Ast-fel procedeză acum *Voința Națională* contra d-lui Panu.

În articolul său de fond de astăzi, ziarul colectivist ne povestește istoria unei copile pe care părinții ei ovrei o perduseră și pe care în urmă au regăsit'o prin intervenirea d-lui Panu. Ca probă, *Voința Națională* reproduce o mulțumire publică a părintelui copilei către d. Panu,

prin care el mulțumește avocatului său pentru osteneala ce și-a dat spre a l' regăsi copila.

Cine ar crede că ziarul guvernamental voeste a se servi de acest act nu numai foarte natural dar chiar foarte laudabil, pentru a acuza pe d. Panu de imoralități?

A servi de avocat unui ovreid este oare ceva imoral în ochii d-lui Xenopol?

Dar atunci cum esplică d-sa, discursul ținut de d. Ion Brătianu în Cameră în favoarea împământenirii bancherului Neuchotz?

E inutil d'a mai insista asupra acestei noi mârșavii colectiviste și asupra insinuarilor perfide și necuviincioase ale *Voinței Naționale*. Nici nu facem confratelul nostru de la Iași desonoarea d-a l' apăra contra noroiului articol al ziarului guvernamental. Am citat numai faptul, ca se aratăm până unde poate merge ura nepuțincioasă a învâlbăților colectivisti contra acelor cari li combat pe față. Ei sunt ca câinii cei sătuți cari, în lăcomia lor, mușcă pe or-cine s'apropie de osul la care rod.

S.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Gastein, 9 August.—Contelele Kalnoky a sosit astăzi la 8 1/2 dimineața. La 9 ore prințul de Bismark l'a făcut o mică vizită. La patru ore e prânz la împăratul Wilhelm. Împăratul Austriei, prințul de Bismark și contele Kalnoky vor asista.

Roma, 9 August.—Concordatul dintre Vatican și Muntenegru se va semna Mercur.

Sofia, 9 August.—Astăzi delegații otomani și bulgari pentru Rumelia s'au întrunit la ministerul afacerilor streine. D. Tsanoff a urât buna venire delegațiilor otomane.

Intențiunile Sultanului, ale sublimului Porț, ale prințului Bulgariei și a guvernului bulgar fiind cunoscute, a zis ministrul afacerilor streine, mărginesc a vă ruga d-lor delegați, de a vă pătrunde bine de importanța misiunii ce vi s'a încredințat și de a termina lucrările voastre ast-fel ca să se îndeplinească cu totul intențiunile binevoitoare ale Sultanului și ale Puterilor precum și ardentă dorința a prințului și a guvernului său, pentru buna stare și prosperitate a țării ce s'a încredințat prințului Bulgariei.

Gastein, 9 August.—Înainte de amiază, împăratul Franț Josef a vizitat pe împăratul Wilhelm, pe urmă, pe prințul și principesa de Bismark. Împărăteasa, în urma unei indispozițiuni e oprită de a asista la prânzul ce se va da la împăratul Wilhelm.

Paris, 9 August.—Rezultatele definitive ale balotagiilor pentru consiliile generale sunt cunoscute. Conservatorii câștiga 5 locuri.

Dublin, 9 August.—Mișcarea a început din nou la Belfast astăzi dimineața. Un mare număr de persoane au fost ranile sau omorâte. S'au trimis ajutoare de trupe în aceste părți.

Bruxelles, 9 August.—O nouă manifestare socialistă a avut loc în Belgia.

N'a fost nici un incident.

Gastein, 9 August.—Contele Kalnoky a fost primit astăzi de împăratul Wilhelm și de contele Herbert de Bismark. În aceeași zi prințul de Bismark a fost primit de împăratul Franț Josef.

Gastein, 9 August.—Astăzi la 4 ore s'a dat un prânz de către împăratul Wilhelm, împăratul Franț Josef, d. Bismark și Kalnoky asistați. Nu s'a ridicat nici un toast oficial. Cei doi împărați au goliț în tăcere paharul lor.

Înainte și în urma prânzului s'a ținut întrunire.

Viena, 9 August.—Ziarul *Wiener Abendpost* spune ca opiniunea publică are dreptate să considere întrevederea de la Gastein ca o garanție din cele mai serioase pentru menținerea păcii europene.

LEGE

Monitorul Oficial de azi publică promulgarea următoarei legi:

Art. I. Facultățile de medicină ale Universităților din Iași și București nu vor mai conferi, de la data prezentei legi, de cât diploma de doctor în medicină.

În facultățile de medicină nu se vor mai putea înscrie, de la data prezentei legi, de cât aceia cari vor prezenta titluri de terminarea completă a cursurilor liceale.

Art. II. Studenții înscriși în facultăți până la anul școlar 1884—1885, aspiranți pentru diploma de licențiat în medicină, sunt admiși a aspira la gradul academic de doctor în medicină în condițiunile următoare:

a) Cei cu șapte și șase clase liceale vor urma studiile lor la facultăți pentru doctoratul în medicină, conform regulamentelor în vigoare;

b) Cei cu cinci și patru clase sunt obligați a trece un examen în științele fisico-himice și anume: fizica, chimia, zoologia și botanica, care se va ține cel mult după șase luni de la data promulgării acestei legi.

Art. III. Juriul acestui examen se constituie din cei patru profesori ai facultăților de la materiale respective.

Art. IV. Cei ce nu vor satisface acestui examen au dreptul să se prezinte din nou după un interval de șase luni de la data primului examen.

Cei ce nu vor satisface nici acestui al doilea examen perd dreptul de studenți în facultățile de medicină.

Art. V. Actualii licențiați beneficiază de dispozițiunile art. 2, alin. a al acestei legi.

Art. VI. La fie-care început și sfârșit de an școlar, decanii facultăților vor trimite ministerului o listă nominativă despre mișcarea studenților prevăduși în articolele precedente.

Art. VII. Dispozițiunile art. 2, 3, 4, 5 și 6 ale legii de față încetează a da cu regularitatea categoriilor de studenți și licențiați prevăduși într'ensele.

Art. VIII. Toți acești studenți, după obținerea titlului de doctor în medicină, nu vor putea ocupa nici o funcțiune publică în ramura medicală, până ce nu vor face mai întâi un stagiu de doi ani ca medic de arondisment, sau ca medic într'o comună rurală.

CUM SE CLADESC

EDIFICIILE PUBLICE LA NOI

În toate țările civilizate, se dă o deosebită atențiune edificiilor publice, atât la întocmirea planurilor lor, cât și la executarea lor. Și aceasta cu drept cuvânt, căci statul dispune de mijloace mai mari și poate dispune de oameni speciali capabili.—Din aste două înlesniri rezultă că—aiurea—edificiile strălucesc prin aspectul lor monumental și prin incusința cu care sunt făcute.—Ele servesc de adevărate modele de bună construcție pentru clădirile particulare.

La noi însă, toate aceste bune principii, sunt practice în sens invers.

Edificiile publice se fac mai toate de oameni necompetinți, sau rău dirigiați și se clădesc ca de beție; nici un control, nici cea mai mică pricepere nu se observă la ridicarea lor.

Trecă or-cine pe calea Victoriei și privească clădirile de la Palat,—acele capo-d'opere de nepricepere și neprevedere, și judece dacă s'a mai văzut vr'o dată unde-va, mai mare desordine, mai puțin gust, mai groasă risipă și nerușinare ca în acel bloc de clă-

diri poracite: Palat Regal, care face rușine capitalei.

De ani de zile se zidește, se dărâma, se repară, pentru a prezenta lumii, un fel de paiață, care are fie-care parte a corpului, de o formă și de o culoare deosebită.—Nu trebuie să fie cineva mare cunoscător ca să vadă toate acestea.

Dar ce idee își poate face străinul de noi când vede o asemenea clădire!

Abia s'a isprăvit și deja se văd defectele capitale rezultând din rea construcție.—Tencuile cad, apa răsbește prin streșini și ciubece, și iarna sloi de ghiță căpușeste zidurile prin dreptul burlanelor.

Toate acestea vorata cu desvârșire zidurile și le vor distrage. În câte-va luni ele vor începe să cadă pentru a fi reparate, ast-fel ca în loc de o clădire sănătoasă, avem o cărpitură expusă continuă la degradări.

Cu toate acestea, contribuabili au plătit mai multe milioane pentru această masă informă de zidărie, care se îngroapă în fundul unei curți în care duja crește iarba pustietății.

Mai departe de înaintam pe calea Victoriei, dăm peste importanta clădire: localul ministerului Domeniilor și finanțelor.—Privindu-le în halul în care se găsește, se strânge inima de durere, or-cărui trecător.—Toate burlanele plesnite, streșinele pătrunse de ape și enormele și absurde ciubece, ce brazdează fațadele fără nici un scop, servesc numai iarna de depozit sloiurilor și zăpezi, ce se movilește de pe ele pe pereții clădirii.—Nu credem să mai existe clădiri publice în altă țară făcute așa de fără noimă de cât cele de la noi.

Nu mai intrăm în detalii de modul cum sunt împărțite aste binate, căci prea am perde vremea cu niște lucrări ce sunt așa de rău alcătuite, în cât ele constituie negarea tuturor regulilor științei și artei arhitecturale.—Azi am voit numai să atragem atențiunea publică și celor în drept de a observa, niște abuzuri ce se comit pe o scară întinsă în unele administrații, și ale căror urmări nenorocite le vedem la lumina zilei.

Y.

BULETIN EXTERIOR

IMPARATI LA GASTEIN. —NOTA RUSEASCA

Împărații Germaniei și Austro-Ungariei au avut o întrevedere la Gastein. Din punctul de vedere al politicii generale, această întâlnire are anul acesta o mare mare însemnătate de cât celelalte cari au avut loc anii trecuți, căci suveranii sunt însoțiți de tot statul major al diplomației lor.

Este de presupus că întrevederea între împărați n'a fost otărta de cât după ce miniștrii lor dirigenți discutaseră osebitele chestiuni asupra cărora erau să se înțeleagă. În genere când suveranii se întâlnesc, negocierile pregătitoare sunt deja terminate și întrevederea nu mai are alt scop de cât d'a da aranjamentelor luate, un fel de consacrațiune oficială. Solemnitățile ce se petrec acum la Gastein nu sunt de cât niște acte de curtenie menite a arăta lumii că alianța austro-germană n'a pierdut nimic din țaria ei. Acesta este punctul de căpetenie ce reese din întrevederea împăraților. El are o mare importanță, căci toate celelalte puteri sunt silite a ține socoteală de politica unor împărați cari pot să razeze voința lor pe o putere militară de peste 3 milioane de baionete. Este oare cum o norocire pentru omenire că această enormă putere armată să întrebuițeze de împăratul Germaniei, și prin urmare și de Principele de Bismark în favoarea păcii generale. Dar pe de alta parte este trist d'a vedea că în mijlocul secolului al nou-spre-zeculea, pacea între popoare nu se poate menține de cât prin o armare groasă și a popoarelor și prin întrunirea unui singur om, care dupe regulile neschimbătoare ale naturii, are un picior în

groapă. O pace menținută cu asemenea condițiuni nu poate fi de cât vremelnică. Neliniștea creștea prin nesiguranța ce apasă într'un mod atât de rău făcător asupra tuturor relațiilor comerciale, este dar explicabilă.

Agentia Havas ne-a comunicat ieri o analiză a răspunsului dat de guvernul rusesc notei prin care cabinetul englez protestase contra suprimării portului liber de la Batum. Să zicea atunci că protestul Angliei se întemeia pe art. 59 al tratatului din Berlin, dar conținutul notei engleze n'a fost cunoscut. Dacă trebuie să judecăm după răspunsul cabinetului din Petersburg, să vede că protestul englez era redactat în termeni cam energici, căci d. de Giers atinge în nota sa două puncte principale.

Maî întîiu ministrul rus susține că art. 59 a fost o propunere spontană din partea Turului și nu face parte din stipulațiunile tratatului.

Această argumentație e cam stranie și, dacă s'ar admite, ea ar crea un curios precedent în anele diplomatice. Spontaneitatea unei concesiuni oferite de una din părți într'o adunare internațională poate ea oare schimba natura obligatorie a stipulațiunii oferite? În dreptul comun, se înțelege că nu, căci *pollicitatiunea* devine obligativă în data ce este primită de cea-altă parte contractantă. Dar pare că în relațiunile internaționale noțiunile cele mai elementare de drept se modifică și să interpretă *ad usum Delphini*. De acum înainte un stat care ar vedea că este silit să consimțim la vreo concesiune n'ar avea de cât să ea inițiativa d'a o propune de la sine, pentru a avea dreptul în urmă să zică că stipulațiunea nu e obligatorie pentru dînsul.

Dar al doilea punct relevat de cabinetul de Petersburg în răspunsul său este și mai însemnat și, aici Rusia pare că este în dreptul ei. Nota rusească, zice *Agentia Havas*, adaugă că, admitînd chiar că Rusia ar fi violat tratatul de la Berlin, Engliera n'are dreptul să o mustreze de oare ce ea a violat maî întîiu tratatul; căci toate actele prințului Bulgariei, de la revoluțiunea de la 18 Septembrie, au fost îndeplinite în înțelegere cu Engliera.

Pentru prima oară acuzațiunea aceasta ce se adresează Angliei de către presa rusească își găsește locul într'un act oficial. Trebuie să așteptăm publicarea textului întreg al notei spre a putea aprecia întru cât acuzațiunea este aruncată într'un mod direct. În orice caz, este de observat că răspunsul cabinetului rusesc a fost dat publicității înainte d'a se cunoaște conținutul notei prin care Anglia protestă.

Aceasta dovedește că diplomația rusească înțelege a lua o atitudine decisivă și energică în fața politicii engleze.

moartea ar amorți totul în jurul lor ar fi siguri de o vecinică stăpînire.

Sezonul mort, care însufletește atât de mult pe guvernanti, mai are încă darul de a'î improspăta, de a dăruî fie-cărui aceea ce 'î lipsește, de a le sulemeni moralul ca și fizicul.

Așa, d. dr. Râmniceanu, care este tipul omului *nesarat*, a fost trimis ca inspector la baile de la *Lacul-Sarat*.

D. Dimitrie Sturza, cunoscut pentru predilecția ce are de a sparge alunele, a fost trimis la Stambul.

D. Eugeniu Stătescu, cel fără seamăn în privința pozei și a grandomaniei, a fost trimis la Sinaia pentru... a se întîlni cu d. Petre Grădișteanu.

Si alții, și alții.

A mai rămas în capitala dintre frunți d. Radu Mihailu, dar d-sa actualmente stă foarte bine acolo unde este, mai ales în această vreme bogată în tot felul de antreprize, și dacă are a se plînge de ceva, nu poate fi de cât de chelie. Doctoria însă o are la îndemîna, la redacția d-lui Luigi Cazavilan, care 'î poate servi cu *pomada italiana* care redă viața perului.

D. C. Nacu, după câte se ved, nu suferă de cât de dinți, însă e nevoit omul să și 'î păstreze așa cum 'î are, de frică ca să nu supere pe colegul de la justiție, d. Eugeniu Stătescu, care n'ar putea suferi cu nici-un preț introducerea unui dantist în familia ministerială.

D. prefect al poliției, Moruzi, a scăpat de o cam dată de belcaua de a mai merge în toate diminețile la *palatul regal*, în schimb însă e nevoit ca să meargă în toate seriile la *vila regala*.

Curtea ne fiind în București acum a face domnia sa.

Avantajul ce trage lumea din această deprindere a d-lui prefect al poliției se vede cât de colo. Întîiu, nimenea nu poate spune că d. prefect nu este în tot d'una la postul său; al doilea când d. prefect petrece, aceasta dovedește că d-sa e mulțumit și că, prin urmare, lumea nu are să se teamă, în acest timp, de supărarea nemotivată a domniilor sale.

Un alt colectivizat de frunte, săd maî bine zis, de burta, este d. Stolojan, d-sa este foarte ocupat în aceste momente ca să dovedească cum că Prometeu n'a fost altul de cât Ptolomeu, și că eroarea provine numai de acolo că istoria veche nu este încă bine cunoscută de... d-sa. Chiar este vorba că d. Stolojan se publică într'un volum interesantă d-sale descoperire, cu acompaniament pe scripcă, și purtînd sonorul titlu: *Intreaga mi scripcă*, spre a imita pe *Toutle ma lyre* a lui Victor Hugo.

O asemenea carte ar întruni toate condițiile ca să fie premiata la Academie, dacă autorul n'ar fi făcut neierista greșeala de a nu stăruî ca să fie ales Academician.

D. Ferichide se plimbă satisfăcut și susținînd că fostul președinte al cabinetului din Franța este pe jumătate cât d-sa fiind-că pe acela îl cheamă numai Ferry, iar pe d-sa îl Ferry-Chidi.

Așa stau lucrurile actualmente. N'am putut afla până acum din pricina depărțării, unde se află d. Stefan Belu. Ași putea face prinsoare însă că se află la băi atât de mult 'î convine apa.

Radu Jandără.

INFORMATIUNI

Am anunțat din eroare în numărul de ieri că s'a deschis linia ferată București-Fetești.

Linia se va deschide maî târziu de oare-ce podul de la Scinoi care a costat 200,000 lei s'a și surpat; ieri d. director general a făcut o simplă inspecție pe această linie.

Regele a primit ieri în audiență la Sinaia pe d. de Coutouly, ministru Franței.

P. S. S. Mitropolitul primat, care din cauza agravării boalei s'a oprit aseră la Slatina, va sosi astă seară în Capitală la 8 1/2 ore.

D. Bălăceanu, ministru la Constantinopol, s'a întors ieri în Capitală unde a avut o întrevedere cu d. Dem. Sturza.

«Națiune» 'î se serie din Roman că casa cu bani a regimentului 8 călărași a fost furată din camera casieriei regimentului.

După știrile primite din Rîmnicu Vilcea «Națiunea» comunică după ordine venite de sus se face tot posibilul de a se activa terminarea instrucției acuzațiilor pentru omorul bătușului administrației, aceasta pentru ca procesul să poată fi judecat înainte ca înalta curte de casațiune să se poată pronunța asupra cererii acuzațiilor ca procesul lor să fie transferat din Vilcea.

Se știe că înalta curte a fost în divergență de opinie asupra acestei cereri și a hotărît judecarea ei după vacanțe.

Correspondentul ne mai adaugă că arestații sunt ținuți cu o severitate barbară și că li se dă un nutriment cât se poate de rău.

Maî mulți contribuabili din suburbia Ceauș-Radu se plîng că pe strada *Trinității* unde 'și-au proprietățile lor, drumul devine nepracticabil în timp de ploae, din cauza că strada e nepavată.

În timpul toamnei și ernei, sunt zile când nu pot eși din casă și copiii lor nu pot merge la școală. Au reclamat în maî multe rînduri la Primărie și în vara anului 1883 au isbutit să se facă un început de pavagi, însă abia s'a pavat un pelic și materialul a fost mutat în altă parte, iar pavagiul făcut nefiind încheiat s'a desfăcut, pietrele au fost scoase și nomolul în timp de ploae și până la genunchi.

Trămitem plîngerea aceasta celor de la comună, fără să sperăm, de alt-fel, ca să li se ia în seamă.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

UN ZIARST IN CONGEDIU

CUM CALATORESTE FAMILIA BRATIANU

Cititorul care, a lene lungit la răcoare p'o canapea comodă, sau întins pe un fotoliu confortabil, într'un cabinet de lectură din vre un stabiliment balnear național sau exotic, ia ziarul în mîna să afle ce maî nou, nu 'și dă seama, egoistul, de truda ce redactarea ziarului a costat nenorociților cari sunt reținuți la redacție pe arșița caniculară de care suferă toți aceia cari au maî rămas în București.

Nu e dar de mirare ca redactorii, croniciarii, informatorii, corectorii și până chiar și tipograful culegători să aspire la concediuri pentru a se depărta cât le va permite mijloacele maî departe de București, unde, pe lângă căldura temperaturii se mai adaugă și aceea ce provine din discuțiunea aprinsă a cestiunelor arzătoare ale ordinea zilei. La *Epoca* s'a regulat ca personalul ziarului să ia pe rînd mic concediuri.

În aceste condițiuni, pornit acum vre o câte-va zile spre gara de nord. Vagoanele erau tixite, toate locurile ocupate, un vagon de clasa I, care se adăoga atunci la tren era singur neocupat. Mă îndreptai în grabă spre dînsul.

Nu se poate să vă urcați aci, îmi strigă conductorul. Vagonul e rezervat.

Să poate domnule, dar în celelalte nu e loc.

Caută domnule, dar aci vă repet că nu poate intra nimeni.

Mă adresai la șeful gărei, care sta pe peron tocmaî în fața vagonului.

Domnule șef, în tren nu e uci un loc liber. Bine-voiți a da ordin să mă lase în acest vagon.

Maî căutați, domnule, în alte vagoane, acesta e rezervat, n'am ce face.

Dar pentru cine rezervați un vagon întreg, întrebai eu atunci exasperat? Bine-voiți a îmi spune pentru cine? Înțeleg să rezervați un compartiment, dar un vagon întreg, ce dracu! Pentru cine?

La fața insistenței mele, șeful gărei se decise a da ordin conducătorului să 'mi des un loc în vagon, și acesta se supuse de nevoie.

În timpul acesta observai doi genarmi în mare ținută, maî mulți sergenți de oraș, comisarul de tot felul și n șirîndu-se în fața vagonului unde mă aflam.

Explicația atât a dificultăților ce mi se făceau pentru intrarea în acel vagon cât și a desfășurării acestui aparat de forță publică, o avusei imediat.

În compartimentul d'alături se sui d. Doctor Cantacuzino, ginerele Primului ministru I. C. Brătianu, cu familia, iar în compartimentul în care mă aflam se sui unul din fiii d-lui Brătianu.

Trenul porni, și pe când făceam *in petto* reflexiunile mele asupra celor ce se petrecuse, și care numai a apucăturii democratice nu semănau, conductorul veni să vizeze biletele.

Conducătorul se mărgini a saluta respectos pe vecinul meu, fără a'î mai

întreba de bilet, și veni să vizeze biletul meu.

Aceasta mă surprinse. Oare fiind-că era fiul d-lui Brătianu, acel tînăr putea călători gratis pe calea Statului? Ce fel? așă fără de rușine? Lucrul mi se păru imposibil! Cum se presupus ca un tînăr, deja ajuns în etate d'a rațiunea și d'a simți ce se cade să nu, să primească a frustra ast-fel statul cu prețul biletului său până la Slănic, o miserabilă sumă de 40-50 lei?

Asta nu se poate 'mi zisei eu: de sigur că biletul său se află împreună cu biletele celor l'alte persoane din compartimentul d'alături, de sigur că Doctorul Cantacuzino luînd bilete pentru toți membrii familiei care călătoreau împreună, luase și p'acela al tînărului Brătianu și îl arătase maî dinainte conductorului. Totuși rămăsei pe gînduri, și îmi promiseli d'a lua informațiuni precise pentru a șterge din minte ori ce rămășiță de dubiu.

Îmi reamintii atunci că de câte ori am călătorit în drumul de fier, de căți-va ani încoace, vecinic mi s'a întimplat ca din căți călători ne aflam în vagon, majoritatea să călătorească în complot Statului, une ori chiar să fii singurul care se mă află cu bilet în mijlocul a mai multor deputați, senatori, inspectori, revisori, controlori sau alți privilegiați cari, la întrebarea conductorului, răspundea prin numărul de ordine al carnetului lor.

Mărturisesc că adese ori am resimțit atunci în locul acestor persoane o impresiune penibilă; căci ajunsesem să află, din chiar spusele lor, că de străin intereselor statului, este obiectul călătoriei ce făcea. — Cea maî elementară noțiune de delicateță ar impune posesorului unui carnet de liber-percurs să facă distincțiunea între călătoriile sale de interes privat și cele de interes public, servindu-se de biletul său gratis numai în acest ultim cas.

Dar în cazul de față, lipsa de delicateță ar fi trecut afară din margini. Pe simplul motiv că cine-va e fiu de ministru, soție, fiica sau ginere, să aibă privilegiul d'a călători gratis pe drumul de fer al statului, mi se părea ceva exorbitant. O culezanță și o nerușinare neerlată.

D'aceia la prima ocazie ce mi se oferii, căutați a mă informa.

Resultatul informațiunilor mele mă aruncă într'o adevărată stupefacțiune. Nu numai fiul d-lui Brătianu, dar întreaga sa familie, și tot ce s'a tînge de deasă călătoresc gratis pe toate liniile din țară.

Vă închipuiți, cititorii, una ca aceasta! Onestul Brătianu, modestul democrat vrăjmaș nempăcat al privilegiurilor, cea maî înaltă expresiune a colectivității, se descindă cu nerușinarea până într'atîta! Eu unul, nu mi-aș fi închipuit-o, și acumă că am aflat pozitiv faptul, încă pare că nu 'mi vine să 'î cred.

Nu maî este dar nici o distincțiune între averea publică și averea sa privată? Și complici la această necinstită faptă pe cine face d-sa? Pe chiar fii săi, pe familia sa, p'aceia la stîmă și respectul cărora ar trebui să ție!

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(18)

MIZERIILE LONDREI

XIII

Lodging-House.

— Ceia ce am văzut în *Wapping*, respunse Sir Francis, fără a ghici încă gîndul lui Mac Allan, e mi se pare culmea la care poate ajunge degradarea omenească, și întrunirea din care eșim....

— În *Wapping*, intrerupse Irlandezul, al putut să constăți în adevăr una din formele miseriei; dupe scărboasele locuinți a le acelui quartal îngrozitor al putut să-ți închipuești ticăloșia locatarilor lor; dar ca să vezi maî de aproape o categorie întreagă de miserabili, ca să înțelegi până la ce grad de suferință se pot scobori niște ființe ce ne seamănă, trebuie să intri în astă casă, trebuie să vizitezi la ora aceasta, una din visuințele cărora li se zice *lodging-house*.

— De ce nu? respunse lord Burdett, de oare-ce n'avem de cât să împingem astă ușe.

Mac Allan, fericit de consimțimîn-

tul lordului, urmă arătînd felinarul cel mare care slujia drept tablă,

— Tocmaî *lodging house* pe care ni 'î anuță lanterna asta e înțut de un om ce 'mi este cunoscut de mult, căci e dintre ai noștri cu trup și suflet. Se poate chiar ca căți-va din auditorii d-tale de odinioară să vie sau să fi venit să se adăpostească aici pe un preț mic. Dacă nu vreți să fi recunoscut înălțime, te rog să-ți ridici gulerul mantalei ca și mine.

Dupe ce luară aceste precauțiuni, cei doi bărbați pătrunseră în casa de vițiu și de durere, în locașul posomorât și miserabil pe care voia să 'î cerceteze.

Printr'un strămt și întunecos vestibul ajunseră la picioarele unei scări drepte cu treptele ude din cauza umezele, cu rampe unse și și murdare, de a lungul cărora era întinsă o fringhie pe care mîna lui lord Burdett, de și înmanușată, nu voi s'o atingă de două ori.

Mulțumită luminei slabe care venea din susul scării și se reflecta pe pereții strălucitori de grăsimi și semănînd cu pereții unui puț, cari li încunjurau, cei doi inși putură să săvârșească, fără vr'un accident, astă suire într'adevăr periculoasă.

Sus, într'un fel de cușcă de căine, practicată parte în lărgimea antretului, parte în odaia vecină, pe a cărei ușă deschisă pe jumătate eșeau alburii de aer cald și cu totul stricat, stătea stă-

pînul, proprietarul, închiătorul acelei cocioabe.

Acola, în acea cușcă, țș petrecea cea maî mare parte din viață, din dosul unui grilaj cu ferestre ca să pîndească pe clienții săi; aceștia nu puteau intra, nici eși, fără a trece pe sub ochii săi. Cei care veneau nu puteau să intre de cât dupe ce pusesu în mîna proprietarului prețul întreg al culcușului lor.

Mac Allan plecîndu-se la fererstruia grilajului spuse închiătorului cuvîntul cel frances, care părea în adevăr magic căci el singur deschidea toată ușele:

— *Pîne!*

— *Sau fer!* respunse grabnic păzitorul, părăsind bucuroș colivia sa. Cu ce pot sluji pe Măria Voastră?

— D-le Jhon Dyale, zise Irlandezul, acest gentleman și cu mine dorim să vizitam casa d-le.

— Sunt cu totul la ordinele Măriei voastre, respunse cu o grabă de bun augur acel care ținea în mînele sale destinele templului, și socot ca o cinste a vă întovărăși. Bine-voiți a mă urma.

După ce închise cu cheia fererstruia odăii sale, făcu să răsune, închizînd de asemenea broasca, de sigur foarte solidă, a unui sertar în care țș ținea câștigul său zilnic, d nu lon trase dupe el o ușe pe rotile pe care o înțepeni prin mijlocul unei a treia broaște răsunătoare ca și cele lalte: apoi conduse pe vizitatorii săi.

Aici, simțim nevoea de a aduce o autoritate respectabilă în sprijinul des-

cripțiunilor noastre care alt-fel ar putea să pară fantastice și exagerate cetitorului, și vom lăsa câte va momente cuvîntul unui scriitor care, ca unul ce a studiat de aproape și cu propriii săi ochi, moravurile claselor celor maî de jos a populațiunei Londrei, poate să vorbească de ele în deplină cunoștință, să fie ascultat cu încredere și crezut pe cuvînt.

Lodging-housul se compune de obicei din două odăi: bucătăria și dormitorul. Poate să coprindă de la douăspre-zece până la opt-zece de persoane. Bucătăria e înconjurată de o bancă de lemn; mese bătute în pământ să află așezate la o mare depărțare una de alta. Furculițele și cuțitele nu poți să le ai de cât dupe ce depui la comptoar căți-va bani ca garanție. În mijlocul acestei odăi vezi un cămin mare umplut cu praf, cu sfărîmături de cărbuni, și tot felul de gunoii. Coșul căminului e împodobit cu desemnuri plăcute și legende nostime, care n'au de loc în vedere bunele moravuri. De o vargă de fer în forma de șarpe răsucit atârna o oală gigantică de arams, în care ciocotește într'una apa pentru ceai. La ast cămin și cu astă apă, oaspeții acestui locaș, au dreptul de a ferbe, pentru doi *peny* (vre-o 20 de bani), rămășițele tuturilor alimentare cu cari omul țș poate astîmpăra foamea, rămășițe culese din locurile cele maî murdare, furate de pe la prăvălii, căpătate prin calcie.

Arlequinul stă alături cu butelia de Porto fin.

La *lodging-house* nu găsești bucate; ci numai bucătăria și focul de la cinci dimineața până la un-spre-zece seara. La ora asta ușa se închide, și cei cari au cu ce plăti ca să poată dormi trec în dormitor. Dormitorul are de la patru-zece și două până la patru-zece și cinci de picioare lungime, trei-zece până la trei-zece și șase lărgime, paturile au cinci picioare jumătate până la șase picioare și jumătate lungime și o lărgime de trei până la patru picioare. Ele sunt niște bănci ridicate de trei sau patru picioare de la pamînt, pe care e întinsă o saltea de pae, dar numai în *lodging-house* în care se plătește 20 bani pe noaple.

În cele lalte se culc câte trei, patru pe un pat; trebuie să fi bogat, să plătești un supliment ca să capeți un pat pentru d-ta și să te culci singur; dar puțin le pasă obișnuiților cu aceste cocioabe de o asemenea lux.

Eată care e înfățișarea localului însuși; ză zicem un cuvînt de ceicari să apăpostesc în *lodging-house* și n'au unde ședeai aiurea; ei sunt în totul potrivivi cu tabloul ce înfățișează aceste posomorâte locuințe. Bărbați, femei, copii, fete, toate ființele și totea sexurile sunt confundate acolo; imoralitatea cea maî urăcioasă predomnește; cel maî tare e stăpîn.

(Va urma).

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

Traglu 5.000 de fol

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

Care ministru a mai usat ast-fel?

Ministrilor conservatorilor începând cu venerabilul Lascar Catargiu el însuși, nu numai că nici o dată nu le ar fi venit în minte să useze gratis pentru familiile lor de lucru public, dar nici chiar pentru ei, când călătoreau, nu lipseau d'a plăti prețul drumului, ca și pe acele timpuri nu se ivise încă carnetele de liber parcurs.

Din asemenea detalii mici poți judeca pe om; și cum zice Virgile.

Et crimine ab uno disce omnes.

Călătoria mea începând în asemenea mod, promitea d'a fi fructuoasă în observațiuni.

Descinzând dar la stația Buzău, găsi un amic intim, care mă adăsta la gară și cu care eram înțeles a face o excursiune prin munții Buzăului, vizitând mănăstirile Barbu, Ciolanu, Nifon și înaintând împreună până la Băscă și Penteleu.

Descrierea acestor localități precum și observațiunile ce avusei ocazia d'a face în cale, vor face obiectul unui viitor articol.

Un spectator

TELEGRAMS DIN STREINATATE

Cernăuți, 7 August. — Camera de comerț adaugă următoarele în scrisoarea de felicitare adresată noului ministru de comerț:

Jicntrile regretabile a relațiilor politico-comerciale, în urma încordărilor economice cu România, a atins într'un mod foarte simțitor interesele Bucovinei; Existența a o mulțime de familii, aparținând ramurilor comerciale și industriale epușă în cele din urmă, deci camera privește cu mare grijă viitorul. Siliuța d'a se micșora tarifa drumului de fer pentru lemne spre Trieste și Rusia nu poate fi de un mare folos ci singurul mijloc este reînnoirea la tratate comerciale cu condițiuni mai bune, și mai cu seamă cu România, fie chiar cu oare care sacrificii din partea Austriei.

Bruxelles, 7 August. — Din ordinul autorităților judiciare s'a sequestrat o placardă, care provoacă la agitațiuni anarhiste.

Paris, 7 August. — Impozitele indirecte au dat un prisos de 1,500.000 fr. față cu prevederile bugetare.

Sofia, 7 August. — Știrea „Agenției de Nord” și a mai multor ziare româ-

nești cum că s'ar fi ivit în diferite puncte din Macedonia, bande organizate de bulgari armați, e cu totul falsă. Dacă aceste bande și urmează chiar urându-le în Macedonia, ele nu sunt de sorginte bulgară și aceste sgomote tind numai a discredită la Constantinopol pe priuțul Alexandru și guvernul lui. E însă de sperat că aceste sgomote nu vor găsi crezământ în cercurile diplomației Europene. Guvernul bulgar dorește sincer să menție relațiunile cele mai bune cu Poarta și ordinea completă în peninsula balcanică, el nu poate dar încuraja agitațiunile politice nici prin faptul d'a tolera ca aceste bande să fie ajutate de emigranți bulgari sau macedoneni. Ivirea acestor bande de hoți în Macedonia, nu e de cât o aparițiune regulată, ce se repetă și căreia nu se poate atribui nici un caracter politic.

Odesa, 7 August. — Cercul sgomotului pe aici că voiajul familiei regale grecești la Petersburg are de scop logodirea prințesei Alexandra cu un mare duce rusesc.

Berlin, 7 August. — Se dă o mare importanță arestării la Hamburg a 8 conducători socialiști. S'a dat de urma unei legături secrete.

Mai multe hărții compromițătoare au fost confiscate.

STIRI MARUNTE

Asupra trăsnetului ce a căzut Sâmbătă la oficiul telegrafic central, aflăm că nu din neglijența funcționarilor liniile au fost deschise în timpul furtunii, ci după ordinul sub-directorului d. Herişescu care, chiar amendează pe oficianii, care în casuri de furtună întrerup linia pentru a și scăpa viața.

Azi noapte pe la ora 2, o fată anume Ioana de 14 ani, certându-se cu părinții, s'a aruncat într'un puț. Tatăl prinzând de veste a scos-o. N'a încercat nici o leșiune gravă.

D. Inspector general al corpului II de armată, dr. Teodori, s'a întors aseară în Capitală.

Ieri, un domn anume P. Angelescu, în urma unei certe ce a avut cu nevasta sa, a tras 4 focuri de revolver asupra ei.

Un singur glonte a isbit ușor umărul femeii, fără a prezenta gravitate.

D. Dem. Sturza a plecat azi dimineața la Sinaia.

D. N. Krețulescu a plecat azi la Leordeni.

D. General Angelescu ministru de război a sosit azi în Capitală.

D. Moscuna, secretarul general al ministerului de interne s'a refulors de la Târgu-Jiu unde fusese să facă o anchetă.

Aflăm că d. Tak s'ar fi întors în capitală reluându-și iar locul său ca director al Ponderiei Lemaitre.

Consiliul comunal a hotărât ca dărmarea bisericii Sărindar să se înceapă la toamnă.

D. Colonel Grădișteanu, care a fost rechemat în activitate a plecat în Dobrogea, spre a lua comanda regimentului I de roșiori.

Consiliul sanitar superior se va întruni astă-seară la ministerul de interne.

D. Colonel Demetrescu Maican, directorul ministerului de război s'a întors de la Galați.

D. Dr. Severin, inspectorul general al serviciului sanitar al armatei din corpul III și IV a plecat azi în inspecție.

Ciudad lucrul ca inspectorul se nu și aibă domiciliul la reședința Corpului I.

ULTIME INFORMAȚII

D. Ferikidi, ministrul nostru de interne a părăsit Viend, continuându-și calea la băi în Germania.

Ministrul drumurilor de fer și comunicațiunilor din Ungaria a luat deciziunea ca pe timpul cât va ține expozițiunea industrială de la Brașov, să se libereze bilete de ducere și întoarcere cu reducere de 50 0/0.

În asta privință ne atrage atențiunea mulți din lectorii noștri, pentru ce drumurile noastre de fer nu acordă în toate zilele bilete de ducere și întoarcere cu preț redus pentru Sinaia, și stațiunile intermediare, precum și pentru localitățile balneare din țară. Statul ar câștiga și lumea ar fi mulțumită.

Pentru ce?
Pentru că atunci, nu s'ar mai zice: ca la noi la nimeni.

În urma unui incident regretabil întâmplat la Pucioasă între d. căpitan în retragere Tomescu și căpitan în activitate Militare Constantinescu din al 7 de dorobanți un duel va avea loc acolo.

Am căutat să controlăm, prin noi înșine, informațiunea publicată pe la începutul acestei luni, în privința modului cum sunt tratați copiii din orfelinatul de la Tel. Ne-am convins că acolo există curățenie, o regulă și un bun tratament din partea directorului, că orfanii sunt pe deplin mulțumiți de direcțiune, care nu renunță la nici-un sacrificiu, atât sub respectul învățăturii cât și a întreținerii elevilor.

Prin urmare, nu e cazul de a ne plânge de direcțiunea orfelinatului de la Tel. Țineam să constatăm aceasta în interesul adevărului.

Astă-zî către orele 5 dupe amiază, a căzut asupra orașului o ploaie cu furtună violentă, care a pricinuit pagube însemnate. Multe case au fost desvelite, arborii au fost scoși din rădăcină, geamuri s'au spart în mai multe locuri. Până acum n'am primit știre de vr'o altă nenorocire.

Bustul lui C. A. Rosetti, opera

d-lui sculptor Georgescu e pe deplin sfârșit. Lucrarea a reeșit foarte bine, după cum exprimă și Românul.

D. Mavrogheni, ministrul nostru la Viena, trebuie să se fi întors astă-zî la postul său din congediul ce l'ăcuse la băi.

D. Stolojan, spre a consola pe d. Neron Lupașcu de eșecul suferit la alegerile din Iluși i'a oferit prin telegraf un post înalt în localitate.

Știrile despre sănătatea P. S. S. Mitropolitului continuă a fi alarmante.

ULTIMA ORA

Londra, 10 August. — Corespondentul din Berlin al ziarului „Standard” scrie acestui ziar că consolidarea alianței austro-germane pare un fapt îndeplinit.

Londra, 10 August. — Știrea despre o apropiată călătorie a d-lui Gladstone în Irlanda este formal desmintită.

Berlin, 10 August. — D. de Giers a sosit, venind din St. Petersburg.

Craiova 22 Iulie, 1886.

Domnule Luchianoff.

Fiind greu bolnav, în o așa stare că nu puteam umbla, într'un timp de aproape un an am luat Chifir-Cumis de la d-voastră, și în timp de 30 zile am început a umbla și a mă face din zi în zi mai bine.

Pentru care arăt marea mea mulțumire d-lui Flor Luchianoff.

Cu stimă

Dumitru Anastasiu

BIBLIOGRAFIE

Domnul doctor **Enil Maz**, vechi profesor și medic primar, a publicat zilele acestea o foarte interesantă broșură care tratează despre *Dietetica cea mai rațională și cea mai eficientă în contra obeșității, slăbiciunii și îngreunării circulațiunii pulmonare*, cu o tabelă de analiză cantitativă a alimentelor celor mai usitate.

Această broșură compusă după teoriile moderne ale științei medicale fiind menită a aduce reale servicii persoanelor ce suferă de menționatele maladii, o recomandăm cu insistență suferinșilor.

A apărut: **Essai Comparé sur les institutions, les lois et les mœurs de la Roumanie**, depuis les temps les plus reculés jusqu'a nos jours. 800 pages grand in-8-o par **Nicolas Blaramberg**. Prix 30 francs.

Se află de vânzare la toate librăriile din Capitală și la administrația ziarului *Epoca*.

Micul curs de istoria Românilor însoțit de două hărți ale imperiului Roman și a Daciei. Edițiua III. De **I. M. Andreianu**.

Această ediție este aranjată după un plan melodic cu totul nou pentru a înlesni studiul istoriei în școlile primare cl. III-a de ambele-sexe, cu totul îmbunătățită în privința stilului și materiei ce cuprinde.

Prețul unui exemplar 55 bani.
A eșit de sub tipar, partea I. din *Critice retrospective asupra revoluțiunii Russo-Turc* din 1877-78 după memoriile generalului Europatkin din Statul Major rusesc, prelucrate de maiorul **Crahner** din marele Stat-major Prusian, și traduse de Constantin I. Creangă, Locotenent, în școala superioară de Geniu din Viena.

Uragiul se va compune din 2 volume, conținând și răsboiul Serbo-Bulgar. Prețul va fi de lei 25. Prețul părții I. ese de lei 5.

Depozitul general la „*Librăria Centrală*” I. Rânișteanu în București. Comandele din provincie se efectuează prompt.

Elemente de Geografia județului Ol. Curs elaborat după metoda institutului pentru usul clasei a II-a primare de **Ion G. Ștefescu**, director al școlii No. 2 de băieți din Slatina. Prețul 1 leu.

PRIMA FABRICA ROMANA DE KIFIR-KUMIS LAPTE FERMENTAT

O băutura făcută din lapte, care se întrebunțează cu mare succes în Rusia, Anglia, Austria și Elveția, în contra bolilor de piept mai cu seamă, în contra otitei. La Odesa și lângă Samara pe fluș volga, sunt stabilimente speciale unde mil de bolnavi se vindecă prin KIFIR-KUMIS. Probele terapeutice făcute cu acest lichid de somități Europei au dovedit că KIFIR-KUMIS este un excelent medicament pentru tratarea bronșitelor cronice, Diarheei, Gălbui de stomac acut și cronic (gălbui în trezului canal digestiv, Anemie, Scorbut, Scrufuloara, Tulburarea Hemoroidă, și fiind mijlocul cel mai excelent și nutritiv, are proprietăți recortitoare, combat insomnia, stimulează energia inimii și a centrilor nervali scade secrețiunile anului digestiv, ridică pofta de mâncare și îngreșo cu siguranță asimilându-se foarte ușor, și se întrebunțează pentru lăptarea copiilor slabi care nu primesc lapte de țară. La noi în București, mulțumita inițiativă d-lui Luchianoff renumitul fabricant din Rusia ne înființat un stabiliment de KIFIR-KUMIS pe care l' recomandăm publicului. Căutatea Kifirului făcut de casa Luchianoff este analizată de d. Dr. Bernard directorul laboratorului chimic din Capitală, pe baza caruia d. Luchianoff a primit autorizățiunea de fabricare din partea consiliului sanitar superior. În timp așa de scurt casa Luchianoff se bucura întâmplă de cliențela foarte întinsă, oare din zi în zi se convinge că KIFIR-KUMIS este cel mai puternic aliment al slăbiciii precum zice și celebrul Dr. Uexeo.

Depozitul general se află în Calea Griviței No. 140, unde se primesc abonamente, iar din provincie se pot face abonamente prin mandat postal.

Prețul abonamentului

Loca imediat sticlele	In provincie
100 sticle 45 lei — bani	100 sticle 100 lei, bani
50 sticle 23 lei — —	50 sticle 50 lei, bani
25 sticle 12 lei — —	25 sticle 30 lei, bani
Pentru bolnavi neavut	Amplasat este pe lăptărie
zute.	comptul fabricantului.

GASA DE SCHIMB ALEX. GR. IONESCU & B. MARCU
Strada Lipscani, No. 45 bis
Bucuresti, 29/10 August

VALORI	Scadența cuponelor	Terg. lib curs mediu
FONDURI DE STAT ROMAN		
Renta rom. per. 1875	5 0/0 1 Ap 1 Oc	93 3/4
Renta rom. amortis.	5 0/0 1 Ap 1 Oc	98 1/4
Renta rom. (rur. con)	6 0/0 1 Mai 1 No	88 7/8
Oblig. de stat C. F. R.	6 0/0 1 Ian 1 Iul	—
Idem idem	5 0/0 Idem	—
Imprum. Stern 1864	7 0/0 1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1868	8 0/0 1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	13 95
IMPRUMUTURI DE ORASE		
Impr. oras Bucuresti	5 0/0 1 Ian 1 Iul	77
Idem idem din 1884	5 0/0 1 Mai 1 No	—
Impr. or. B. cu prime loz f. 20	—	34
VALORI DIVERSE		
Credit Fonciar Rural	7 0/0 1 Ian 1 Iul	103 3/8
Idem idem	5 0/0 Idem	87 3/4
Cred. Fon. Ur. din Buc.	7 0/0 Idem	140 3/4
Idem idem	6 0/0 Idem	92
Idem idem	5 0/0 Idem	83
Cred. Fonc. Ur. din Iaș	5 0/0 Idem	77 1/2
Obl. Cas. pens. fr.	300. 10 1 Mai No	220

FOIȚA ZIARULUI „EPOCA“

(58)

FORTUNE DU BOISGOREY

VÊLUL ALBASTRU

(Urmare)

Acum numai depindea de ea de adepărta, pe Daubrac, pentru că ea sta la Meriadec, unde el venea în toate zilele, și a tuncie chiar când ea s'ar fi hotărât să se tuncie de acolo, ea l-ar fi întâlnit la spital, unde se ducea în fie-care dimineața să și vadă pe tatăl său care nu se vindecase încă.

Rose era aprofundată în ast-fel degânduri, și ghirlanda sta pe loc, când ridicând ochii ea văzu în curte pe Meriadec care se întreprăta către scara pavilionului din dreapta unde dispăru îndată.

Rose lucra aproape de fereastră și Meriadec trebuia s'o fi zărit.

— Mulțumesc lui D-zeu! și zise ea ridicându-se repede, el aduce pe Sachal. Ea nu văzuse copilul, dar se gândea că baronul l'a trecut înainte și că ea îl va găsi în bibliotecă.

Ea alergă acolo, dar nu găsi de cât pe Meriadec care strigă:

— Cum, domnișoară, sunteți asi?
— De un sfert de oră, răspunde copila oare-cum încurcată. Am întârziat foarte mult, o știu, dar nu e greșala mea, și...!

— O! n'am gândul de a vă muștra,

și m'î pare bine că vă ved că m'î era frică că nu o să mai veniți!

— Și pentru ce?

— Pentru că nu v'am întâlnit în locul în care m'î-ai spus.

Am umblat prin toată grădina de la Tuileries. D-v, nu erați acolo.

— În grădina de la Tuileries! Dar eu n'am fost de loc pe acolo!

— Cu toate acestea m'î ați scris ca să vă aștept acolo.

— Eu!

— Fără îndoială. Uite scrisoarea.

Meriadec scoase din posunar o scrisoare și opre sentă Ingerului clopotniței care strigă:

— Această scrisoare nu este de la mine.

— Ce ziceți?

— Adevărul, domnule. Cine v'a adus-o?

— Un om îmbrăcat ca un comisioner.

El m'î-a spus că e foarte grăbit și că persoana m'î așteaptă sub castanul cel mare.

— Aceasta e încă o cursă, murmură Rose, zăpăcită de această nouă lovitură.

— Încă! repetă Meriadec. Așa dar vi s'a întins și d-voastră o cursă?

— Nu mie. Dar mizerabilul care v'a trimis această falsă scrisoare știea probabil că d-v. nu cunoașteți scrierea mea și el a inventat acest mijloc pentru a vă depărta de aci.

— P ce scop?

— Înde este Sacha? întrebă brusce copila.

— Sacha este aci, response Meriadec. Eu nu puteam să l'iau cu mine.

Credeam că vi s'a întâmplat vr'un pericol și n'am voit să expul pe acest copil.

— Atunci, d-v. l' ați lăsat singur în casă! strigă Rose-Verdiere.

— Ce era să fac. Dar am avut grijea de a l'închide, pentru că dacă l'ar veni poftă să iasă, să nu poată.

— Unde l' ați închis?

— În odaia lui, dar el n'a prins de veste despre aceasta. După ce a foiletat cu mine marea volume pe cari l'le-am explicat, lui l'a venit somn și eu l'am ajutat de a se pune în pat unde a adormit imediat.

După un sfert de ceas, comisionarul m'î-a adus scrisoarea care v'am arătat-o. Și eu, înainte de a pleca, ca să nu las pe Sacha la discrețiua primului venit, am înțuiat cu cheia cele două uș ale odăii în care dormea. El n'a auzit căci dormea așa de bine în cât nici până acum nu s'a deșteptat.

— Ești sigur despre aceasta?

— Nu, pentru că n'am intrat încă la el, dar sunt convins, de altminterea n'avem de cât a ne asigura. Aideți cu mine domnișoară.

— Privește! zice ea lui Meriadec strângându-l cu degetul o scară de frânghie agățată de fereastră camerei lui Sacha.

— Ah! Dumnezeule! strigă Meriadec, consternat. Nenorocitul copil a fugit!

— Ziceți mai bine că a fost furat. De unde ar fi putut el să și procure această scară?

— Nu știu nimic. Dar afirm că el nu s'ar fi lăsat a fi luat cu sila. El s'ar fi apărat.... el ar fi strigat ajutor.... nu se l'ia o copilar de nou ani după cum o doică își ea copilul ce l'alăpțează.

— O! de sigur el s'au păzit de a întrebuița violență. El a recurs, la un procedeu care le este familiar. El l'o fi spus că unul din noi a trimis ca să l'ia.

— Sacha n'ar fi crezut.

— Dacă d-v. ați crezut... și nu singur ați căzut astă-zî într'o ast-fel de cursă. Pe de altă parte știți bine că Sacha nu dorea alt-ceva de cât a se plimba prin oraș. El le-o vi răspuns că este înțuiat în camera lui și el l'au aruncat această scară de care el s'a găbit a profita pentru a eși, încântat că și-a răsbunat ast-fel pe d-v. care l' ați înțuiat.

— Da, murmură Meriadec, lucrurile au putut să se petreacă ast-fel... numai dacă....

Și fără să isprăvească frasa el alergă la ușa camerei lui Sacha. Cheia era în broască, Meriadec o întoarse încet și intră în vârful picioarelor.

Rose Verdiere îl urma cu precauțiune.

Patul era în fundul odăii, un mic pat de fier, ale cărui perdele albe îl acopereau.

Meriadec dete perdelele la o parte, puse degetul pe buze și făcu semn Ingerului clopotniței de a se apropia.

Copilul era culcat pe partea dreaptă, cu fața întoarsă spre zid și cu brațul stâng sub cap. El nu făcea nici o mișcare și Meriadec zise încet Rosei:

— Să nu l' deșteptăm. El doarme atât de bine!

El plecăru că au venit și se așezară de cea-altă parte a atelierului, pentru a putea vorbi fără ca copilul să l' audă.

— Ce curios somn! zise copila puțin cam îngrijată.

— Somnul care l'am avut și noi la vârsta lui, response baronul, frecându-și mâinile. Vedeți domnișoară că v' ați neliniștit pe nedrept.

— Văd, dar cu toate acestea... această fereastră deschisă....

— Eu am deschis-o, rugat de Sacha. Era atât de cald și această cameră este atât de mică în cât am crezut folositor să l' dau aer.

— Dar... această scară?

— N'am pus-o eu acolo, îi marturisesc.

— Atunci, cine dar?

— Zeu! nu știu nimic. Copilul ne va spune când se va deștepta. Puțin ne împorț acum, pentru că copilul e sănătos și scăpat. Poate o fi o idee a amicului nostru Fairjeuette.

— Cum?

— El! da. El n'a venit azi dimineața la dejun. O fi venit, ca să se scuzeze, dupe prânz și ne găsim pe nimeni el și-a imaginat a intra pe fereastă în camera copilului pentru a l' face o farsă.

— Nu m'î prea vine să cred aceasta... Dar încă odată scara?... Nu m'î veți spune că a venit cu ea?

(Va urma).

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
—27, STRADA LIPSCANI, 27—
CURSUL BUCURESCI
29 Iulie 1886

5 % Rente amortizabilă	98
5 % Renta perpetua	84
5 % Oblig. de stat	84
6 % Oblig. de st. drumu de fer	92
7 % Scis. func. rurale	1033,4
5 % Scis. func. urbane	884,4
7 % Scis. func. urbane	501
5 % Scis. func. urbane	831,4
5 % Scis. func. urbane	753,4
5 % Imprumutul comunal	1012
Oblig. Casei pens. (de 10 dob.)	31
Imprumutul cu premie	1012
Actiuni băncii nation.	268
Actiuni «Dacia-Romania»	220
» Nationala	165
» Credit mobilier	165
» Constructiun.	165
» Fabrica de hârtie	165
Argint contra aur	13,85
Bilete de Bancă contra aur.	13,85
Florin austriac	2,021/2

Schimh

Paris 3 luni	100
» la vedere	100
Londra 3 luni	25,30
» la vedere	25,30
Berlin 3 luni	1,24
» la vedere	1,24
Viena la vedere	2,02

DE INCHIRIAT de la St. Gheorghe 1887 moșia Tănlava ce ține și Băcanu din districtul Ilfov, la o poște departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane. De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia din distr. Teleorman lângă Ruși-de-Vede, în întindere de 600 pogoane. Doritorii se vor adresa în București la proprietarul Gr. Arion, Calea Grivița No. 38.

DE INCHIRIAT (de la Sf. Dumitru anulul curent) casele, grădina și teatrul cunoscute sub numele «RAȘKA» din Strada Academiei No. 28. A se adresa Strada Băteștea No. 41.

ANUNCIU

Un fost fabricant de pălării pe pdsă ordinară, cum e marfa de Brașov, doarește a intra într'un asemenea atelier, ca maștru.—Amatorul se pot adresa la d. Emanuel Filipescu, strada Frumoasă No. 12 bis.

DE VÂNZARE
sau de
ARENDA
MOSIA POLOCINUL DE SUS
departare 10 minute de gara Tutova și oră de orașul Bărlad. Are 310 lăci arabile, 25 lăci și 35 pădure, cu o eselență gospodărie, având tot soiul de acarete și o vie renumită. Moșia este ipototecată la creditul rural cu 75,000 lei. Amatorul se pot adresa direct la sub-semnatul, la sus zisa proprietate.
Costache Alexu.

ALECU A. BALS
AVOCAT
Strada Dreapta No. 24

DE INCHIRIAT chiar de acum, un oțel situat Calea Victoriei No. 147 împreună cu dependințe, grajd, șopro, curte, grădina, gaz aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se adresa la No. 198 Calea Victoriei.

DE INCHIRIAT chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdul șopro și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădina importantă A se adresa Strada Baliste No. 11.

MOSIA STREJESTI din plasa Otului de sus districtul Romanaș partea cuvenit d-nei Alexandrina Grădișteanu doctor Darvari și Josef Darvari se da în arenda de la 23 Aprilie 1887. Doritorii se pot adresa la d. doctor Darvari Strada Dorobanților No. 34 sau la d. avocat Mihail Pala Strada Academiei No.

DR. VASILESCU
Domiciliat în Calea Rahovei 44, da consultațiuni în toate zilele de la orele 5—6 post-meridiane.

ATELIER DE LEGATORIE
COSTACHE ALEXANDRESCU
de la St. Gheorghe s'a mutat din Casa Filitis
Strada Biserica Eni No. 1
în Casa Bisericii dintr'o zi
lot Strada Biserica Eni No. 10.

DE ARENDAT moșia Goești din Dolj pe 5 aul de la af. Gheorghe 1887 înaintea. Doritorii se vor adresa la d-l Eugenie Topoloveanu Strada Solonă No. 4, București.

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Băteștea, Strada Șcaunelor No. 46.
22 Camere deosebit dependințele: grajd, șopro, cuhnă, spățătorie și alte trei camere și grădina spațioasă.
Doritorii pot visita casele în toate zilele. Pentru condiții a se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitropoliei, sau la redacția Epocii.

LIBRĂRIA CENTRALĂ J. RANISTEANU
BUCUREȘTI
— 21, RUE DE LA VICTOIRE, 21 —
NOUVEAUTÉS EN VENTE

Rolle de l'Isle, Au Tonkin et dans les mers de Chine un beau vol. illustré, cartonné toile. fr. 10.—
General Gordon, Journal du siège de Chartoum. fr. 10.—
Bernard Perez, L'Enfant de trois à sept ans étude psychologique 6.25
Dr. Ch. Montalban, La petite bible des jeunes époux Touchatout, Histoire de France Tintamaresque 4.40
I. Saint-Cère, L'Allemagne telle qu'elle est 4.40
Fredolin, John Bull sur le Nil 4.40
Armand Silvestre, Les veillées de Saint Pantaléon 4.40
Havner de Montepin, L'Agence Rodille 2 v. 7.50
I. Tourguenoff, Un Bulgare (à la veille) 3.75
Héne de Pont-Jest, Grain de Breaute 3.75
Charles Diguet, Contes du Moulin Joli 3.75
Emile de Laveleye, La Peninsule des Balcons 2 v. 12.50
Leon Say, Les solutions Démocratiques de la question des impôts 2 v. 7.50
D. Bery, Leçons sur les Baculeries 6.25
E. Duclaux, Le Microbe et la maladie 6.26
Figaro-Salon le 4-e fascicule 2.50

AL ORASIUL VIENA
CALEA VICTORIEI PALATUL DAC-ROMANIA
A LA VILLE DE VIENNE
vis-à-vis de LIBRĂRIA SOCEC

Recomandăm onorabilele noastre clientele pentru înfănatate și soliditate următoarele noutăți:

Rufărie pentru Doamne și Domni.
Fețe de masă, șervețe și prosoape de pânză.
Olandă veritabilă de Belgia și Rumburg.
Madapolam franțuzesc de toate calitățile și lățimile.
Batiste de olandă și de lino albe și colorate.
Ciorapi de Dame și Domni de Fil d'Écosse, de bambac, de lână și de mătase.

Flanele, cămăși și ismene de lână după sistemul profesorului dr. G. Jaeger.
Guleri și manșete de olandă ultimul fason.
Mare asortiment de cravate ultimul fason.
Corsete franț. cu balene veritabile.
Trousouri complete pentru fi-dantati.
Layette și Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri și restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastră că a apărut **Catalogul nostru ilustrat și va fi trimis ori-cui va face cerere.**

LA ORASIUL VIENA
CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»
vis-à-vis de librăria Socec

CALIMANESTI
IN JUDEȚUL RIMNICU-VALCEI
MARELE HOTEL AL BAILOR

200 CAMERE SI SALOANE 200 CAMERE SI SALOANE

director Baptistin Mars HUGUES
sa va deschide la 113 Iulie 1886

Table d'Hote. — Restaurant à la carte. — Salon de lectură.—Sala de de dans.—Sala de jocuri și biliard.—Musică militară în toate zilele în parcul Hotelului.

Omnibusul Hotelului va face de mai multe ori pe zi serviciul la renumita sursă de la **Caciulata.**

Vedere splendidă, situația în mijlocul munților pe malurile Oltului.

Oltul trece la 50 metri de stabiliment.

— Preturi moderate. —

INSTITUTUL MEDICAL
BUCUREȘTI
6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala
1. Hydrotherapie — 2. Electrizare — 3. Inthopodie — 4. Gimnastică medicală — 5. Orhitași — 6. Masajii sistematic — 7. Serviciul domiciliu — 8. Consultații medicale.

Sectia higienica
1 Bae abur 2.50
1 Bae de putină cu și fără dușe 2.—
medicamente 1.—
1 dușe rece sistematică cu basin 1.—

BAI DE ABUR SI DE PUTINA
Notă 4. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, odată pe săptămână Vineria de la 7 ore dimineața pînă la 2 post-meridiane.
Prețurile la secția medicală conform prospectului. Direcțiunea

TUICA VECHIE SI VIN la magasinul de țuică și vin de la d-nu Isaia Lerescu din Str. Episcopiei, vis-a-vis de grădina se vinde la butelii țuică de 10 ani, veritabilă garantată pe un leu butelia de jumătate oca **dreaptă a lui Cuza** și vin veritabil de masă ușor și curat pe 40 bani butelia.

DE VÂNZARE locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de câte o a patra parte.
Doritori se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păușescu, str. Clemenți No. 2.

BERARIA
LA
STEAGUL NATIONAL
Bulevardul Elisabeta în Palatul Bailor Eforii

La 1 Iuliu st. v. se va deschide berăria având la dispoziția onor. public, bere și vinuri de toate calitățile indigene și streine.
Antreprenorul nu va cruta nimic pentru a satisface pe onor. vizitatori.

DE INCHIRIAT Calea Grivița No. 9. Un apartament compus de patru camere, din care un salon mobilat. A se adresa la redacția ziarului și Str. Romana No. 21.
Se închiriază chiar de acum.

MOSIA POIANA SATULUI, din dist. Ialomița pl. Ialomița, partea subsemnatului, împreună cu casele cele mari aflate pe dâna, în care locuiește actualul arendaș d-l Frunzeanu, precum și taca podului după apa Ialomiței, se arendează pe termen de cinci ani de la 23 Aprilie 1887. A se adresa strada Minerva No. 12 bis. București.
Nicu Moscu.

O DOMNISOARA Absolventă a cursului secundar și având «Diploma de maturitate», se oferă a dalecțiun, în vre-o familie pentru cursul primar sau secundar.
Mîn special pentru limba franțeză, matematici și științele fizico-naturale.
A se adresa la redacțiun.

DE VÂNZARE mai mulți armăsari, reproductori iepe, mînzî de pur-sânge, cai de curse, de calărie, de trăsuri.
A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

CAMPINA
BAI MINERALE SULFO-ALCALINE
Stagiunea 1 Iunie—15 Septembrie

Stabiliment așezat în localitate foarte frumoasă și sănătoasă. În timpul de patru ani de când funcționează a dat rezultate remarcabile contra reumatismelor, boalelor organelor maternității (metrite, ovăritate, scurgeri etc.) și în scrofule sau debilități constituționale la copii. Se recomandă încă cu succes contra paraliziilor, boale de pele, sifilis, boale nervoase, calare la plămîni (în băutura dintr'un isvor de multă analogie cu *Eaux boues*).
Hotel și case private pentru locuință, restaurante, parcu de promenadă, musică, distracțiun diverse, ziare, poșta, telegraf farmacie etc.
Informațiuni la d. dr. N. Garofid în București, calea Victoriei 25 sau la d. dr. M. V. Georgescu în Cămpina.
NB. După legea specială transportul pe calea ferată este redus cu 50 0/0.

GIBBONS & ROBINSON
WANTAGE, ENGLITERA



FONDATA LA 1853 FONDATA LA 1853

MASINE AGRICOLE
precum Locomobile de 10 și 12 cai putere, Batoze de grâu. Batoze de porumb cu mâna masine de cîrui și vînturat. Batoze americane mici pentru porumb, Triori perfecționați, Teve de cazan pentru locomobile, Teve pentru conducte de gaz și apă în diferite dimensiuni

DEPOSIT SI AGENTIE GENERALA PENTRU ROMANIA
MORITZ APPEL
—BUCUREȘTI—
No. 12 Calea Victoriei No. 12
fața cu Prefectura Politiei Capitalei 10-3s

ANUNCIU
Aduc la cunoștința publicului că pe viitor voi importa,
PETROLIU RUSC
în lăzi și în butoaie, din renumita rafinărie.
FRATII NOBEL
DIN ST. PETERSBURG

Calitatea acestui petrol este cunoscută și renumită ca fiind cel mai bun produs al rafinăriilor caucaziene, și, afară de avantajul de a fi limpede ca apa, are o putere de ilumină pe care nu o posedă nici unul din produsele celor alte fabrice.
S'a constatat de către un mare număr de autorități în chimică petrolul din-ilor NOBEL întrece în puterea de lumină cu 13 0/0 petrolul american. În alți termeni, această putere de lumină se consumă cu produsul d-ilor NOBEL 13 0/0 mai puțin de cât cu acela din America.
Butoaiele vor fi originaire americane și prețul lor fiind cuprins în acela al gazului, vor aparține cumpărătorului.
Pentru prețuri și toate informațiunile mă pun la dispozițiunea cumpărătorilor.
În același timp, am onorează de a aduce la cunoștința onor. public că agenții mei d-nii *Ryser și Bratiuanu* la București Calea Moșilor 29, sunt însărcinați să dea amatorilor toate informațiunile necesare.
Galati, Mai 1886. JACQUES BRUNNER.

UZINELE NOASTRE DE CIMENT PORTLAND
BROOKS, SHOBRIDGE C-LE GRAYS, ESSEX (ANGLETERA)

MEDALII: Noua Zelanda 1882, Medalie de AUR.
Calcuta 1884, Medalie de ARGINT, (premiul cel mai înalt).
Amsterdam 1883, Medalie de ARGINT, (premiul cel mai înalt).

Cimentul fabricat în aceste usine de o calitate care n-a putut fi întrecut de nici o altă marcă. Este întrebuitat la lencuile (stuc), construcțiun masive, lemeli, lucrări de cheuri, poduri și porturi. Este foarte bine cunoscut în Anglia, în continentul european, în Statele Unite, în Canada, în America de Sud, China Japonul, Australia, Noua Zelanda și în Indiele Orientale și Occidentale.
Usinele sunt favorabil situate atât pentru a obține o cantitate nelimitată de cel mai bun material, cât și pentru imediată predare a produsului fabricat.
Se fac zilnice încercări și se în într'un registru rezultatele obținute. Briquețele (cărămigiarele) de încercare, probează o rezistență, urcându-se pînă la 1,400 lire engleze, după șapte zile de ședere în apă și pînă la 1,705 lire după 30 zile pe 1 1/2 parmac patră, ceia ce echivalează cu o rezistență de 64 chilograme de centimetru patră după șapte zile, și de 77 1/2 chilograme pentru centimetru patră după 30 zile, în timp ce caetele de sarcini în Anglia nu cer de cât o rezistență de 700 lire pentru 1 1/2 parmac patră și acele din continent prescriu o rezistență de 30 chilograme pentru centimetru patră, după 25 la 30 zile.
Fabrica Domnilor BROOKS, SHOBRIDGE et C-ie poate presenta o serie de certificate primite din toate părțile lumii pentru marea furnitură făcute. Aceste certificate probează că cimenturile sale au arătat prelungimea o rezistență superioară de la 30 pînă la 600/0 celei cerute de caetele de sarcini și superioare tuturor celor l-ate cimenturi englezești și continentale.
Mai e de însemnat că, cimentul BROOKS a fost ales de inginerii ruși, în toamna anulul 1883 pentru construcțiunea noilor docuri de la Sevastopol, iar ca Domni Brooks, Shoobridge et C-ie să au agenții lor să fi intervenit pentru obținerea acestor lucruri. Fabrica a lărat de 40,000 butoaie pentru această construcțiune.

DEPOSITAR PENTRU ROMANIA SI JURGARIA
JACQUES BRUNNER
GALATI SI SOFIA